



## Юридическая и техническая комиссия

Distr.: General  
16 January 2014  
Russian  
Original: English

Двадцатая сессия  
Кингстон, Ямайка  
14–25 июля 2014 года

### Состояние поисковых работ и контрактов на разведку полиметаллических конкреций, полиметаллических сульфидов и кобальтоносных железомарганцевых корок в Районе

#### Доклад Генерального секретаря

1. Настоящий доклад призван ознакомить членов Юридической и технической комиссии с состоянием поисковых работ и контрактов на разведку полиметаллических конкреций, полиметаллических сульфидов и кобальтоносных железомарганцевых корок в Районе. В докладе также приводится информация о положении дел с выполнением определенных решений, которые были приняты Ассамблеей на ее девятнадцатой сессии и потребуют внесения официальных изменений в некоторые из действующих разведочных контрактов. Содержащиеся в настоящем докладе сведения отражают ситуацию на 15 января 2014 года.

#### I. Состояние поисковых работ

2. Руководствуясь пунктом 2 правила 4 Правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе, Федеральный институт земледения и природных ресурсов Германии (БГР) уведомил Генерального секретаря 6 сентября 2011 года о своем намерении заняться поиском полиметаллических сульфидов в южной части Центральноиндийского хребта и в северной части Австрало-Антарктического поднятия. Это уведомление было должным образом зарегистрировано, о чем изыскатель был соответственно извещен. Изыскатели обязаны представлять годовой отчет о ходе поиска и полученных результатах. Первый такой отчет, который БГР полагалось представить в 2013 году, поступил в надлежащем порядке 23 декабря и в соответствии с правилом 6 был препровожден Комиссии.



## II. Состояние разведочных контрактов

3. На 15 января 2014 года действовало 14 разведочных контрактов (12 контрактов на разведку полиметаллических конкреций и 2 контракта на разведку полиметаллических сульфидов). Кроме того, имеется пять планов работы по разведке, которые утверждены Советом, но еще не облечены в форму заключенных контрактов. Имеется также семь заявок, ожидающих рассмотрения в Юридической и технической комиссии. В приложении к настоящему документу приводится краткая информация о состоянии разведочных контрактов и заявок на утверждение планов работы по разведке в отношении трех видов минеральных ресурсов, регулируемых в настоящее время Органом.

4. В 2013 году, на своей девятнадцатой сессии, Совет утвердил заявки на планы работы по разведке кобальтоносных железомарганцевых корок, представленные Китайским объединением по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана (КОИОМРО) и Японской национальной корпорацией по нефти, газу и металлам (JOGMEC). Оба эти плана прошли оформление в виде разведочных контрактов. Контракт с JOGMEC намечено подписать в Токио 27 января. Подписание же контракта с КОИОМРО произойдет предположительно до двадцатой сессии Органа, которая состоится в июле.

5. Наконец, имеется три плана работы по разведке, которые были утверждены Советом на его восемнадцатой сессии, но еще не прошли оформление в виде контрактов. Эти контракты (с Правительством Республики Корея, Французским научно-исследовательским институтом по эксплуатации морских ресурсов (ИФРЕМЕР) и “Marawa Research and Exploration Ltd.” (поручившееся государство — Кирибати)) предполагается подписать до июля 2014 года.

## III. Внесение изменений в стандартные условия

6. В добавлении II к каждому разведочному контракту излагаются стандартные условия такого контракта, воспроизводимые по тексту приложения IV к применимым правилам. В прошлом году эти стандартные статьи были изменены двумя решениями Ассамблеи. Во-первых, в своем решении, содержащемся в документе [ISBA/19/A/9](#), Ассамблея приняла несколько поправок к Правилам поиска и разведки полиметаллических конкреций в Районе, в том числе поправки к приложению IV. Во-вторых, 25 июля 2013 года Ассамблея приняла решение, содержащееся в документе [ISBA/19/A/12](#); этим решением были внесены поправки в стандартные условия контракта на разведку, содержащиеся в приложении IV к Правилам по конкрециям, Правилам по сульфидам и Правилам поиска и разведки кобальтоносных железомарганцевых корок в Районе. Поправки предусматривают добавление стандартных условий 10.5 и 10.6, которые обязывают подрядчиков уплачивать при представлении своих годовых отчетов ежегодный фиксированный сбор в размере 47 000 долларов. Решение Ассамблеи, содержащееся в документе [ISBA/19/A/12](#), включает особые положения, регулирующие применение этого решения к контрактам, которые

по состоянию на 25 июля 2013 года уже действуют, и к заявкам, которые по состоянию на ту же дату уже представлены.

7. Что касается контрактов, которые по состоянию на 25 июля 2013 года уже действуют<sup>1</sup>, то Ассамблея настоятельно призвала Генерального секретаря как можно скорее связаться с каждым контрактором, чтобы в соответствии с разделом 24.2 стандартных условий пересмотреть эти контракты, включив в них новые положения. Исходя из этого, Генеральный секретарь в июле 2013 года направил каждому контрактору письмо с предложением внести в стандартные условия поправки, обусловленные решением Ассамблеи. На момент составления настоящего доклада официальное согласие на пересмотренные стандартные условия было получено от “Deep Ocean Resources Development Co. Ltd.” (DORD) и “G-TEC Sea Mineral Resources NV”.

8. Что же касается пяти утвержденных заявок<sup>2</sup> и четырех заявок<sup>3</sup>, представленных до 25 июля, то Ассамблея просила Генерального секретаря проконсультироваться с заявителем до подписания контракта на предмет включения новых положений. Это предписание находится в процессе выполнения: например, контракт, который предстоит подписать с JOGMES в январе 2014 года, будет включать пересмотренные стандартные условия.

9. Комиссии предлагается принять настоящий доклад к сведению.

---

<sup>1</sup> Речь идет о контрактах с совместной организацией «Интерокеанметалл», «Южморгеологией», Правительством Республики Корея, КОИОМРО (конкретии), DORD, ИФРЕМЕР, Правительством Индии, БГР, “Nauru Ocean Resources Inc.”, “Tonga Offshore Mining Limited”, “UK Seabed Resources Ltd.”, “G-TEC Sea Mineral Resources NV”, КОИОМРО (сульфиды) и Правительством Республики Корея (конкретии).

<sup>2</sup> Речь идет о заявках Правительства Республики Корея, ИФРЕМЕР (сульфиды), “Marawa Research and Exploration Ltd.”, JOGMES и КОИОМРО (корки).

<sup>3</sup> Речь идет о заявках Министерства природных ресурсов Российской Федерации, “UK Seabed Resources Ltd.”, Правительства Индии и “Ocean Mineral Singapore Pte. Ltd.”.

## Приложение

### Состояние контрактов на разведку полиметаллических конкреций и полиметаллических сульфидов и кобальтоносных железомарганцевых корок

#### А. Контракты на разведку полиметаллических конкреций

<i>Контрактор</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Поручившееся государство (государства)</i>	<i>Общее местоположение разведочного района</i>	<i>Дата истечения</i>
Совместная организация «Интерокеанметалл»	29 марта 2001 года	Болгария, Куба, Польша, Российская Федерация, Словакия и Чешская Республика	Разломная зона Кларион-Клиппертон	28 марта 2016 года
«Южморгеология»	29 марта 2001 года	Российская Федерация	Разломная зона Кларион-Клиппертон	28 марта 2016 года
Правительство Республики Корея	27 апреля 2001 года	–	Разломная зона Кларион-Клиппертон	26 апреля 2016 года
Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана	22 мая 2001 года	Китай	Разломная зона Кларион-Клиппертон	21 мая 2016 года
“Deep Ocean Resources Development Co. Ltd.”	20 июня 2001 года	Япония	Разломная зона Кларион-Клиппертон	19 июня 2016 года
Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов	20 июня 2001 года	Франция	Разломная зона Кларион-Клиппертон	19 июня 2016 года
Правительство Индии	25 марта 2002 года	–	Индийский океан	24 марта 2017 года
Федеральный институт землеведения и природных ресурсов Германии	19 июля 2006 года	Германия	Разломная зона Кларион-Клиппертон	18 июля 2021 года

<i>Контрактор</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Поручившееся государство (государства)</i>	<i>Общее местоположение разведочного района</i>	<i>Дата истечения</i>
“Nauru Ocean Resources Inc.”	22 июля 2011 года	Науру	Разломная зона Кларион-Клиппертон (зарезервированный район)	21 июля 2026 года
“Tonga Offshore Mining Limited”	11 января 2012 года	Тонга	Разломная зона Кларион-Клиппертон (зарезервированный район)	10 января 2027 года
“Marawa Research and Exploration Ltd.”	Еще не подписан	Кирибати	Разломная зона Кларион-Клиппертон (зарезервированный район)	–
“UK Seabed Resources Ltd.”	8 февраля 2013 года	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Разломная зона Кларион-Клиппертон	7 февраля 2028 года
“G-TEC Sea Mineral Resources NV”	14 января 2013 года	Бельгия	Разломная зона Кларион-Клиппертон	13 января 2028 года

## **В. Контракты на разведку полиметаллических сульфидов**

<i>Контрактор</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Поручившееся государство (государства)</i>	<i>Общее местоположение разведочного района</i>	<i>Дата истечения</i>
Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана	18 ноября 2011 года	Китай	Западно-Индийский хребет	17 ноября 2026 года
Правительство Российской Федерации	29 октября 2012 года	–	Срединно-Атлантический хребет	28 октября 2027 года
Правительство Республики Корея	Еще не подписан	–	Центральная часть Индийского океана	–

---

<i>Контрактор</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Поручившееся государство (государства)</i>	<i>Общее местоположение разведочного района</i>	<i>Дата истечения</i>
Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов	Еще не подписан	Франция	Срединно-Атлантический хребет	–

---

### С. Контракты на разведку кобальтоносных железомарганцевых корок

<i>Контрактор</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Поручившееся государство (государства)</i>	<i>Общее местоположение разведочного района</i>	<i>Дата истечения</i>
Японская национальная корпорация по нефти, газу и металлам	Будет подписан 27 января 2014 года	Япония	Западная часть Тихого океана	–
Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана	Еще не подписан	Китай	Западная часть Тихого океана	–